

Poland-Racibórz: Cleaning services**OJ S 1/2024 02/01/2024****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Racibórz
National registration number: 6391002175
Postal address: ul. Króla Stefana Batorego 6
Town: Racibórz
NUTS code: PL227 Rybnicki
Postal code: 47-400
Country: Poland
Contact person: Izabela Tambor
E-mail: zamowienia@um.raciborz.pl
Telephone: +48 327550710
Fax: +48 327550709
Internet address(es):
Main address: <http://www.bipraciborz.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Bieżące utrzymanie terenów miejskich.
Reference number: ZP.271.61.2023

II.1.2. Main CPV code

90910000 Cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest bieżące utrzymanie terenów miejskich. Zadanie zostało podzielone na III części: CZĘŚĆ I : „Bieżące utrzymanie czystości i porządku terenu pasów drogowych Miasta Racibórz wraz z koszeniem zieleni w obrębie pasa drogowego”. CZĘŚĆ II : „Bieżące utrzymanie czystości i porządku oraz

koszenie terenów zieleni miejskiej, nieużytków oraz placu zabaw, toalety i wybiegu dla psów”.
CZĘŚĆ III : „Bieżąca pielęgnacja, konserwacja i utrzymanie terenów zieleni miejskiej oraz przydrożnej oraz utrzymanie i modernizacja ścieżek rowerowych poza pasami dróg gminnych”.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 6 753 942,46 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Bieżące utrzymanie czystości i porządku terenu pasów drogowych Miasta Racibórz wraz z koszeniem zieleni w obrębie pasa drogowego.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112710 Landscaping work for green areas, 45236290 Repair work on recreational areas, 50870000 Repair and maintenance services of playground equipment, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 77313000 Parks maintenance services, 77314000 Grounds maintenance services, 77314100 Grassing services, 77340000 Tree pruning and hedge trimming, 90511000 Refuse collection services, 90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90914000 Car park cleaning services, 90630000 Ice-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Racibórz

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje: CZĘŚĆ I : 1) Rozdział I - Kompleksowe utrzymanie czystości i porządku na wyszczególnionych terenach gminnych w okresie wiosenno-jesiennym, tzw. letnim i w czasie trwania Akcji Zima, obejmuje: oczyszczanie gminnych dróg, dróg dla pieszych, dróg dla pieszych i rowerów, dróg dla rowerów, placów, parkingów i miejsc postojowych, zbiórkę i wywóz zanieczyszczeń w okresie jesiennym, obsługę koszy ulicznych, usuwanie śniegu, śliskości pośniegowej, gołoledzi, szronu, szadzi i lodowicy z dróg gminnych, dróg dla pieszych, dróg dla pieszych i rowerów, dróg dla rowerów, placów, parkingów i miejsc postojowych w czasie trwania Akcji Zima. 2) Rozdział II - Kompleksowe utrzymanie czystości i porządku w zieleni gminnych pasów drogowych, obejmuje: oczyszczanie, wygrabienie liści i kwiatostanów, wywóz zanieczyszczeń w miejsce prawem dopuszczone. 3) Rozdział III - Kompleksowe koszenie zieleni gminnych pasów drogowych, obejmuje: koszenie, wygrabienie pokosu, wywóz pokosu w miejsce prawem dopuszczone. 4) Rozdział IV - Kompleksowe utrzymanie czystości i porządku na gminnych przystankach komunikacyjnych w okresie letnim i w czasie trwania Akcji Zima obejmuje: oczyszczanie, opróżnianie koszy

na odpadki zlokalizowanych przy przystankach komunikacyjnych, mycie wiat przystankowych, usuwanie śniegu, śliskości pośniegowej, gołoledzi, szronu, szadzi i lodowicy z przystanków komunikacyjnych w czasie trwania Akcji Zima. Szczegółowy zakres i opis usług będących przedmiotem zamówienia został opisany w załączniku nr 2 do umowy części I.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bieżące utrzymanie czystości i porządku oraz koszenie terenów zieleni miejskiej, nieużytków oraz placu zabaw, toalety i wybiegu dla psów.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112710 Landscaping work for green areas, 45236290 Repair work on recreational areas, 50870000 Repair and maintenance services of playground equipment, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 77313000 Parks maintenance services, 77314000 Grounds maintenance services, 77314100 Grassing services, 77340000 Tree pruning and hedge trimming, 90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services, 90914000 Car park cleaning services, 90511000 Refuse collection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Racibórz

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje: CZĘŚĆ II : 1) Dział I - Utrzymanie czystości i porządku na terenach zieleni miejskiej, nieużytków, wybiegu, placu zabaw i toalety dla psów oraz obsługa dyspenserów. a) Rozdział I - Utrzymanie czystości i porządku na terenach parków, skwerów i zieleńców obejmuje: oczyszczanie (w tym liści w okresie wiosenno- jesiennym), zbiórkę i wywóz zanieczyszczeń, zimowe utrzymanie alejek, schodów i ścieżek rowerowych. b) Rozdział II - Utrzymanie czystości i porządku terenów nieużytków obejmuje: oczyszczanie, zbiórkę i wywóz zanieczyszczeń. c) Rozdział III - Utrzymanie wybiegu, placu zabaw i toalety dla psów oraz dyspenserów obejmuje: oczyszczanie, uzupełnianie worków na psie odchody, opróżnianie koszy z odchodami zwierzęcymi. 2) Dział II – Koszenie terenów zieleni miejskiej, nieużytków oraz terenu placu zabaw, wybiegu i toalety dla psów. a) Rozdział I - Koszenie parków, skwerów i zieleńców obejmuje:

wykoszenie, zagrabienie, oczyszczenie, zbiórkę i wywóz zanieczyszczeń. b) Rozdział II - Koszenie nieużytków c) Rozdział III - Koszenie terenu wybiegu, placu zabaw i toalety dla psów obejmujące: wykoszenie, zagrabienie lub mulczowanie, oczyszczenie, zbiórkę i wywóz zanieczyszczeń. 3) Dział III - Obsługa urzędowych tablic informacyjnych i historycznych. a) Rozdział I - Obsługa urzędowych tablic informacyjnych obejmuje: utrzymanie we właściwym stanie higienicznym i technicznym, rozwieszanie materiałów informacyjnych, okresowe mycie tablic. b) Rozdział II - Obsługa urzędowych tablic historycznych obejmuje: utrzymanie we właściwym stanie higienicznym i technicznym, okresowe mycie tablic. Szczegółowy zakres i opis usług będących przedmiotem zamówienia został opisany w załączniku nr 2 do umowy części II.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bieżąca pielęgnacja, konserwacja i utrzymanie terenów zieleni miejskiej oraz przydrożnej oraz utrzymanie i modernizacja ścieżek rowerowych poza pasami dróg gminnych.

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112710 Landscaping work for green areas, 45236290 Repair work on recreational areas, 50870000 Repair and maintenance services of playground equipment, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 77313000 Parks maintenance services, 77314000 Grounds maintenance services, 77314100 Grassing services, 77340000 Tree pruning and hedge trimming, 90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services, 90914000 Car park cleaning services, 90511000 Refuse collection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Racibórz

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia obejmuje: CZĘŚĆ III : a) Dział I – Bieżąca pielęgnacja, konserwacja i utrzymanie terenów parków, skwerów i zieleńców miejskich obejmuje: Bieżące utrzymanie zieleni parków, skwerów i zieleńców Dostawa oraz nasadzenia nowych roślin Usuwanie złomów oraz wywrotów drzew Flagowanie

i obsługa uroczystości przy pomnikach lub tablicach Bieżące utrzymanie stawu parkowego Bieżąca konserwacja oraz utrzymanie obiektów małej architektury b) Dział II Bieżąca pielęgnacja, konserwacja i utrzymanie drzew, krzewów oraz roślin w kwietnikach i donicach zlokalizowanych w zieleni przydrożnej dróg gminnych oraz utrzymanie i modernizacja ścieżek rowerowych poza pasami dróg gminnych a) Rozdział I - Bieżąca pielęgnacja, konserwacja i utrzymanie drzew, krzewów oraz roślin w kwietnikach i donicach zlokalizowanych w zieleni przydrożnej dróg gminnych obejmuje: Bieżące utrzymanie zieleni przydrożnej Dostawa oraz nasadzenia nowych roślin Utrzymanie mis oraz kwietników z roślinami wieloletnimi b) Rozdział II - Utrzymanie i modernizacja ścieżek rowerowych poza pasami dróg gminnych obejmuje: Koszenie skrajni, Piaskowanie szczelin, Utrzymanie czystości. Szczegółowy zakres i opis usług będących przedmiotem zamówienia został opisany w załączniku nr 2 do umowy części III.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

Zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt 11 lit. a-c ustawy Prawo zamówień publicznych, zamówienie udzielane jest przez zamawiającego, o którym mowa w art. 4 i art. 5 ust. 1 pkt 1, osobie prawnej spełniającej następujące warunki: a) Zamawiający sprawuje nad Przedsiębiorstwem Komunalnym Sp. z o.o. w Raciborzu kontrolę, odpowiadającą kontroli sprawowanej nad własnymi jednostkami, polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne oraz istotne decyzje dotyczące zarządzania sprawami tej osoby prawnej. Spółka powołana jest do wykonania podstawowych zadań Gminy, w zakresie jej statutowych zadań. Spółka jest gospodarczo oraz organizacyjnie zależna od Zamawiającego oraz ściśle mu podległa. Zamawiający powołuje Radę Nadzorczą spółki. b) Ponad 90% działalności kontrolowanej osoby prawnej dotyczy wykonywania zadań powierzonych jej przez zamawiającego sprawującego kontrolę. Średni przychód osiągnięty przez Przedsiębiorstwo Komunalne w odniesieniu do usług, dostaw lub robót budowlanych w okresie 3 lat poprzedzających zamówienie przekroczył 90%, co przedstawia oświadczenie spółki. Przedstawiony przychód uwzględnia całą działalność organu kontrolowanego. Ponad 90% przychodu generowane jest w ramach zadań stanowiących

zadania powierzone spółce przez Zamawiającego. c) W kontrolowanej osobie prawnej nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego - Miasto Racibórz posiada 100% udziałów spółki.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 200-628211](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Bieżące utrzymanie czystości i porządku terenu pasów drogowych Miasta Racibórz wraz z koszeniem zieleni w obrębie pasa drogowego.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

National registration number: 6390001529

Postal address: ul. Adamczyka 10

Town: Racibórz

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 47-400

Country: Poland

E-mail: sekretariat@pk-raciborz.pl

Telephone: +49 324153577

Internet address: www.pk-raciborz.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 613 253,76 PLN

Total value of the contract/lot: 3 613 200,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Bieżące utrzymanie czystości i porządku oraz koszenie terenów zieleni miejskiej, nieużytków oraz placu zabaw, toalety i wybiegu dla psów.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

National registration number: 6390001529

Postal address: ul. Adamczyka 10

Town: Racibórz

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 47-400

Country: Poland

E-mail: sekretariat@pk-raciborz.pl

Telephone: +49 324153577

Internet address: www.pk-raciborz.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 969 037,21 PLN

Total value of the contract/lot: 1 965 240,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Bieżąca pielęgnacja, konserwacja i utrzymanie terenów zieleni miejskiej oraz przydrożnej oraz utrzymanie i modernizacja ścieżek rowerowych poza pasami dróg gminnych.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

National registration number: 6390001529

Postal address: ul. Adamczyka 10

Town: Racibórz

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 47-400

Country: Poland

E-mail: sekretariat@pk-raciborz.pl

Telephone: +49 324153577

Internet address: www.pk-raciborz.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 171 651,49 PLN

Total value of the contract/lot: 1 172 369,78 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.7.

Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”.

11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/12/2023